

Sjukhjälpningsföreningen "NORDEN"
(Den äldsta och starkaste)

Möter 30:e onsdagen i hvarje månad
423 Lipson St.
Finska sektion: Alex Christenson, 1665
Lisimore ave., Brookland. Sjukkom-
mitténs ordför. J. A. Gustafson, 208 Logan
ave., Tel. Garry 117.

Vasa Orden
Logen
Strindberg
No. 259

Möten 10:e och 30:e fredagen i hvar-
je månad & Scott Memorial Hall kl.
8 1/2 aftonen.

SEK. JOHN E. LIDHOLM.
423 Lipson St.
Fin. sek. EMIL SJÖBERG, 55 Hart Ave.
Sjukkom. ordf. ALF EGNELL,
256 Jasper ave., Tel. St. J. 1553.
Vasa Orden har nära 40,000 medlemmar

WINNIPEG.

Onsdagen den 12 Juli, 1916.

I militärdistriktet No. 10 stå nu
23,000 man under vapen.

En polsk bataljon med hufvudkvar-
ter i Winnipeg har blivit auktoriserad.
Advokaten W. H. Hastings blir
dess chef.

Från Minnesotas anlände föriden
vecka Frank Hillstrand från Hilltop,
Man. Han hade besök från vännen
och släktingar i svenskstaden.

Under lek vid ett damm-vid ett
tegelbruk i St. Boniface i söndags efter-
middag råkade 10 år gamla Christine
Seysh falla i vattnet och drunkna.

Skråddarmästare C. H. Nilsson med
fru afreste i lördags till Lac du Bonnet,
Man., där de ämnas stanna en
veckas tid. De äro mr och mrs O. Si-
monsen gäster.

Mr Albin Trägårdh afreste i fre-
dags till Erikdale, Man., där han
änner stanna en veckas tid. Mrs.
Trägårdh med barn har redan några
veckor förut vistats där.

Mycket få sjukdomar förekommo i
Winnipeg bland småbarnen under juni
månad. Orsaken till detta torde vara den
kyliga vädret och den noggrannare
vård barnen numera erhålla.

Vill utforska i commission of
Greater Winnipeg Water district blev
borgmästare R. D. Waugh i onsdags
utnämnd. Han kommer emellertid att
kvartals som borgmästare till sin ter-
mins slut.

Inkorporerad firma, H. R. Soot
Grain Co. Ltd., har inkorporerats i
Winnipeg med \$200,000 kapital. Bland
direktörerna märkas mr W. A. Ander-
son. Mr Soot är som bekant norsk kon-
sul här i staden.

Under juni månad inträffade i Win-
nipeg 507 födelser mot 525 samma
månad förra året. 290 åktenskaps in-
gingingar mot 234 under 1915. Dödsfallens
antal uppgick till 88 mot 136
året förut.

En undersökning kommer att hållas
i förhållanden i moralitetsdeparte-
mentet. Flera metoder för att öka
svand anslagelser har under de senaste
månaderna framkommit mot detta
departement.

50 arbetare vid fem eller sex bag-
erier på nordsidan stingo i torsdags ut
på strejk. De begära högre lön och
bättre arbetsförhållanden. Inget af de
af strejken berörda bagerierna kunde
i fredags börja leverera bröd.

En kollision mellan en automobil
och en farmarens vägn inträffade här-
om kvällen på St. Norberts road i
municipalsamhället Fort Garry, hvar-
vid fem personer blefvo skadade. In-
gen erhöi dock svårare skador.

Det skandinaviska regementet (223rd
battalion) har nu cirka 600 man och
får i dagarna förflyttas till Camp
Hughes. Ätven 197de och 232nda ba-
talionerna äro uppe i full styrka och
skola snart transporteras till Camp
Hughes.

Skola undersöka Manitobas mineral-
rikeedom. Professor R. C. Wallace och
J. S. De Lury vid Manitoba universi-
tet afresa idag till Le Pas struffält,
där de skola tillbringa några veckor.
Därifrån begiva de sig till andra
platser, speciellt i östra delen af pro-
vinsen, för att undersöka mineral-
hållandena i Manitoba. De skola näm-
ligen i en snar framtid utgifva en rap-
port öfver Manitobas ekonomiska möj-
ligheter.

Första klassens kostymer från \$25
och upp.

J. E. STENDAHL
SKRÄDDARE
DAM- OCH HERRKLÄDER.
328 Logan Ave., Winnipeg.
Reparation och pressning af
kläder en specialitet.

Drick Svensk-öl!

Den enda nytkyrtedryck som
är ömtyckt i Canada. Köp hos
eller handlande, eller skriv till

SWEDISH CANADIAN SALES, LTD.
208 Logan Avenue, Winnipeg.

af några strejkande begäro blif ha-
varmästare Natanh Segal i fredags
kväll öfverfallen och ganska illa till-
tygad. Ätven en man, som befanns sig
i hans sällskap, blif slagen. Mr Se-
gal kunde seke i mörkret med be-
stämdhet afgöra, hvilka de öfverfal-
lande voro.

En razzia anställdes i onsdags af
stadens licensinspektör i en rakstas-
ga, som hålles af damer, vid 565 Main
st. Därvid påträffades en del öl och
whiskey i lokalen. Dess ägarinna, mrs
Josie Bradley, kommer i anledning
däraf att åtalas för brott mot den
nya förbuds lagen.

Canada Postens redigering förestås
under pastor C. O. Hofstrand's borta-
varo af hrr A. Tresback och W. Tern-
ström. Pastor Hofstrand har under
några veckors tid vistats i västern,
där han bl. a. deltagit i Skand. mis-
sionsförbundets årsmöte i Willow-
brook.

De mindre hotellen i Winnipeg äro
numera en dålig affär, enligt uppgift
från flera hotellägare. Nykterhetsba-
rens gå i allmänhet med förlust. Ho-
telligarna vänta dock, att det skall
blifva något bättre i höst och i vin-
ter och komma i de flästa fall att
söka hålla ut till dess.

Vigda af pastor V. J. Tengwald i
Winnipeg den 8 juli: Mr Jonas Ernst
Haglund och Miss Beda Augusta
Lundström, båda från Moose Horn,
Man. — Samma dag: Mr William J.
Rogers och miss Emma Amelia Berg-
ström, båda från Winnipeg, hvarast
det unga paret nu och bosatt sig.

Följande skandinaviska namn mär-
kas på de senaste förloftlistorna från
fronten: Sergeant J. S. Anderson,
Lynchrope, Sask., särad, Geo. Neilson,
Sudbury, Ont., särad, D. Arnel (ingen
adress), särad, Karl Anderson, New-
castle, N. B., särad, E. Christiansen,
edstad, Hal Neilson, Danmark, särad.

Pymde. En fånge från provinsfän-
giset vid namn A. Lundquist lyckades
i fredags rymma, då han under be-
vakning utförde trädgårdsarbete vid
Deer Lodge militärsjukhus, och har
ännu icke påträffats. Han var förd
fångdräkt, och det synes som ett un-
der, att han hittills lyckats hålla sig
undan.

Snickarna i Winnipeg beslutade vid
ett massmöte i fredags att icke acceptera
ett löneförslag, som framtagits af
Builders' Exchange. Den nuvarande
lönen för snickare är 35c i timmen,
Exchange hade erbjudit 50 cents i tim-
men för en period af två år för kvalli-
ficerade snickare och 35c i timmen
för handläggare.

En häftig åskstorm gick i torsdags
över Winnipeg. Den föregicks af
våldiga svarta moln, hvilka
mång trosdde båda cyklon. Åskan an-
ställde emellertid ingen allvarig skada.
En del smärre eldsvådor uppstod,
dock utan att skada någon människa.
Temperaturen höll sig förra veckan
omkring 90 grader.

Brist på farmarbetare leder den ca-
nadensiska västern, enligt uppgift af
Louis Kon, provinsens immigrations-
superintendent. Farmarna bjuda hö-
ga löner, men det är dock fara värdt,
att de icke kunna erhålla tillräckligt
med hjälp. På skörden tager sin bör-
jan de första veckorna i augusti. Mr
Kon hoppas emellertid att kunna skaf-
fa en del folk från Quebec.

Afslag. Chief Justice Mathers af-
tog i onsdags en ansökan om ett
mandamus, som skulle tvinga pro-
tocolarten i King's Bench att accep-
tera ett lagsökingspapper på franska
språket. Detta är en ny fas i det mål,
som mr Dumas i St. Boniface börjat
för att pröva det franska språkets
status i Manitoba. Saken kommer nu
att senare föras till supreme court af
Canada, och om det visar sig nödvän-
digt till privy council. Den berömde
advokaten John S. Ewert, K.C., kom-
mer att föras mr Dumas talan i hö-
rinstans.

Litet för beväret. En omsakerad
man intrände tidigt i fredags mörse
i Crescent Creamery ice cream an-
läggning vid Burnell st., och hotande
med en revolver tvingade han natt-
vakten James Muir att vara honom
behjälplig med att söka öppna kassa-
skåpet. Detta misslyckades emellertid,
och tjuvfen fick nöja sig med kassa-
lådans innehåll, några få dollars. In-
nan han aflägsnade sig, band han
emellertid Muir, hvilken dock efter
10 minuters ansträngningar lyckades
göra sig lös. Polisen söker nu efter
tjuven.

Det skandinaviska regementet (223rd
battalion) har nu cirka 600 man och
får i dagarna förflyttas till Camp
Hughes. Ätven 197de och 232nda ba-
talionerna äro uppe i full styrka och
skola snart transporteras till Camp
Hughes.

Skola undersöka Manitobas mineral-
rikeedom. Professor R. C. Wallace och
J. S. De Lury vid Manitoba universi-
tet afresa idag till Le Pas struffält,
där de skola tillbringa några veckor.
Därifrån begiva de sig till andra
platser, speciellt i östra delen af pro-
vinsen, för att undersöka mineral-
hållandena i Manitoba. De skola näm-
ligen i en snar framtid utgifva en rap-
port öfver Manitobas ekonomiska möj-
ligheter.

Första klassens kostymer från \$25
och upp.

J. E. STENDAHL
SKRÄDDARE
DAM- OCH HERRKLÄDER.
328 Logan Ave., Winnipeg.
Reparation och pressning af
kläder en specialitet.

Drick Svensk-öl!

Den enda nytkyrtedryck som
är ömtyckt i Canada. Köp hos
eller handlande, eller skriv till

SWEDISH CANADIAN SALES, LTD.
208 Logan Avenue, Winnipeg.

Härmed tillkännagifves för släkt
och vänner att min make

KARL JOHAN NORMAN

belst plötsligt afled den 21 juni
1916 i en ålder af 51 år, 5 må-
nader och 23 dagar.

Han dog i närbelägenhet och
har varit sjuk en längre tid
Han föddes i Dalarna, Sverige,
den 1 januari 1865, lagick i ak-
tenskap 1895 i Sverige. Akten-
skapet har välsignats med 7
barn, 4 söner och 3 döttrar, af
hvilka alla lefva. Emigrerade
till Canada 1904 och bodde 4 år
i Elmwood, Man. Uppstod homo-
stead i Teulon, Man., 1907, på
hvilken plats vi sedan sedan.

Frid öfver hans minne!

Vill härmed uttrycka vårt in-
tryck tack till alla våra gran-
nar som ha visat oss sympati
under svår svarstidning.
Mrs. K. J. Norman
och barnen.
Teulon, Man., 8 juli, 1916.

na tidnings redaktion. Pastor John-
son, som är predikant vid den skandina-
viska baptistförsamlingen i Stock-
holm, hade deltagit i baptisternas år-
skonferens härstädes förra veckan.

Sergeant John O. Fernström från
Edmonton, Alta., afade i går besök å
denna tidnings kontor. Mr Fernström
har just genomgått officerskursen och
väntar att i dagarna erhålla sin ut-
nämning till löjtnant. Han tillhör
197de bataljonen. Mr Fernström är
född i Baku, Ryssland, men har ex-
cerat bevaring i Sverige, hvilket land
han dock icke såg förrän han var 23
år gammal. Sin uppfostran och utbild-
ning har han utövats i Sverige, hvilka
i Schweiz och Tyskland. Han har varit
bosatt i Canada i tio år.

Prof. C. H. Lacer från Brandon,
Man., afade i måndags besök å denna
tidnings kontor. Prof. Lacer, som del-
tog i baptisternas årskonferens förra
i dagarna västern och kommer under
sommaren att besöka olika skandina-
viska settlement i Manitoba och Sa-
skatchewan. När terminen åter bör-
jar vid Brandon College i höst, åter-
vänder han dit.

Pastor H. F. Widén från Midale,
Sask., afade i onsdags besök å denna
tidnings kontor. Han var inne i sta-
den för att deltaga i skandinaviska
baptisternas årsmöte.

Mr Hjälmar Hollander från
Stockholm, Sask., tillade i torsdags in-
på denna tidnings redaktionsbyrå. Mr
Hollander, som i flera år ligit af ett
svårare ryggillande, var inne i staden
för att söka läkare.

Mr E. Eriksson från Guten, Man.,
afade i fredags besök å denna tid-
nings kontor. Mr Eriksson uppgaf att
grödan ser mycket löfmande ut i hans
trakt.

Mr S. J. Jern och mr S. H. Ma-
gnum från Midale, Sask., afade en
dag föriden vecka besök å denna tid-
nings kontor. De skule stanna i sta-
den till öfver söndags såsom dele-
gater vid baptisternas årsmöte.

En synnerligen högtidlig begräf-
ning ägde rum i fredags eftermiddag,
då stoftet efter kapten E. J. Cleven af
197de bataljonen, hvilken omkom i
en automobilolycka i måndags f. v.,
fordes till den sista hvilen. Begräf-
ningsgudstjänsten hölls i Clark Bros.
och Hughes begravningsbyrå, där
många af den aflidnes vänner och be-
kanta samlets. Pastor T. Casberg
höll därvid ett gripande liktal. I be-
fredes kistan, som var höjdt i en
brittisk flagga, på hvilken lag den
aflidnes militära utmärkelser, sporrar
och kläpp, ut och placerades på en kanon-
vagn. Utanför stod en hedersvakt på
100 man från 197de bataljonen under
befäl af löjtnant Olsen, uppställd, och
den öfriga delen af bataljonen, som
kommanderades af major Nazy, stod
litt längre ned på gator. Den högti-
dliga processionen satte sig i gång.
Först gick hedersvaktens, därefter kom
musikens, som spelade en begravnings-
marsch, hvarrefter följde kanonvagnen
med kistan, för hvilken likbär-
arna, 6 sergenter, marscherade, och
på hvars sidor hederslikbärarna, sex
kaptenen, stodo. Efter denna följde
vagnar med de närmast sörjande och
vänner till den aflidne, hvarrefter kom
en lång procession af officerare och
civila. Bland officerarna märktes bl.
a kapten Alten af generalstabens. Af-
tven en vagn fylld med blommar mär-
ktes i liktåget. Den våldiga processio-
nen gick genom Winnipeg hufvud-
gator, där mycket folk hade samlat,
ut till Elmwood kyrkogård. Människo-
massorna stodo tysta, då kistan fö-
rdes förbi, och många voro de, som
blottade sina huvuden.

Akten ute på kyrkogården blif af-
tven mycket gripande. Rev. Frank W.
Goodeve från St. Margarets church
officerade, musikens spelade och sol-
daterna afsköt salut till den dödes
sja.

Hederslikbärare voro kaptenerna
Stephenson, Haddeland, Timmis, af
197de bataljonen, kapten DeVere,
174de bataljonen, kapten Flejstad,
232de bataljonen, och kapten Pep-
par, 212te bataljonen. Likbärare voro
sergenterna Anderson, Larsen, Hol-
stad, Berge, Gramath, Buaky, Ekman
och Petersen af 197de bataljonen.

Bland de sörjande märktes förutom
kapten Cleven's efterlämnade maka
och barn, hans broder Ole Johnson
Cleven från Irwood, Iowa. I begräf-
ningen deltog ätven sergent Kenne-

SIDENRESTER för edert syarbete
till julen för 10c per paket eller 3
för 25c. Hvarje paket innehåller ett
stort urval af stycken af god storlek
för alla slags lapparbeten och söm-
stycken.

Broderslike. Stor varlet af färger
i hvarje paket. Stor valuta. Pris per
paket 10c, eller 3 för 25c.

SPECIALTIES SALES CO.,
P. O. Box 1836 Winnipeg.

SVENSKA AMERIKA LINJEN

Nordens största ångare

'STOCKHOLM'

22,070 Displacement ton. 560 fot lång.

Fullt modern, magnifikt inredd
åfgr.

Torsdagen den 10 Aug.
Lördagen den 30 Sept.
Tisdagen den 21 Nov.

New York direkt Göteborg

Offentliga bekvämligheter.
Snabb resa. Svensk besättning.
Svets ypperlig matföreläsning.

Bestäm er för resan nu och inbetala
handpenningar på er biljett. TILL
NÄRMASTE LOKAL AGENT eller
inåld med till

SWEDISH AMERICAN LINE,
300 Logan Ave., Winnipeg, Man.
De, som ämnas öfverföra ombuds-
från Sverige böra nu köpa biljetterna
med direkt

Svenska Amerika Linien
P. M. DAHL S/S AGENCY,
225 Logan Ave., Winnipeg, Man.

dy, hvilken förde automobilien vid den
olyckliga färdens i måndags f. v. Han
såg tämligen kry ut, men kunde icke
söka den äna armen.

Blomsterkörden var riklig och syn-
nerligen praktfull. Blommar hade
sändts till båren från bl. a.: A. G.
Fonseca, Louis Verboven, Mr och Mrs
Krud, Mr och Mrs Halten, Mr och
Mrs Rindal, Vancouver, J. C. Risvold
och familj, Dalman Bros., L. och
Mrs Spray, kapten och Mrs. Haddel-
land, Bjarne Belter, Bruno, Sask.,
Ladies Auxiliary Society, 197th bat-
talion, Svenska Canada Tidningen
och Norrona, Norwegian Lutheran
Sunday School, Ungdomsföreningen
Nordsydt, Den Norske Glee Club, Of-
ficer Commanding and Officers 223rd
Battalion, Dominion Immigration
Staff, Sergeanten och officerarne af
197de bataljonen, officerarne af 212te
bataljonen, och officerarne af 197de
bataljonen.

Barnet i vagnen, mannen på liftets
midsidsgård och ådringen nära sina
dagens slut, alla finna de i Dr. Peters
Kirko en välsignad källa till hälsa
och lifskraft. Detta gamla ortetome-
del tillhandahållas allmänheten di-
rekt genom specialagenter af tillver-
kare Dr. Peter Fahrney & Sons Co.,
19-25 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Härmed fastes våra läsares up-
pmärksamhet på, att Dr. Peters Kirko
numera levereras i Canada från den
alla tillkomkostnader. Detta betyder en
stor inbesparing i kostnaden.

BYRÖS slut börjar samkvämt till hvil-
ket ni kan inbjuda edera vänner. Väl-
komna. — Programkomittén.

TEATER.

Pantages teater. Pantages bjuder
dena vecka på ett utmärkt sommar-
program, som ingen bör förtommas
att se. En ryk balltipping af första
rang märkes på programmet, som för
öfrigt utfylles af en liten skiss be-
nämnd "The Get-Way" och en hel del
forträffliga varieténummer.

BREFLADA.

W. G. Nord, Toronto. — Vi hafva
ingåa Sundsvallstidningen. Ni torde
kunna erhålla sådana genom att till-
skrifva Sundsvall Posten eller Sund-
svalls Tidning.

TACKSAMHETSBEVÄGELSE.

Till alla dem, som i vår stora sorg
visat oss deltagande samt med blom-
mar och härfvar vid begravnigen
hedrat vår aflidne make och faders,
kapten E. J. Cleven, minne, frambräde
härmed vårt djupa kända tack.

Margaret Cleven
och barnen.

WINNIPEG CASH PRICES.

Tuesday, July 11th.

Wheat	Spot	Prev.
No. 1 Northern	114 1/4	115
No. 2 Northern	112 1/2	113 1/4
No. 3 Northern	109 1/2	104 1/4
No. 4	104	104 1/4
No. 5	97 1/2	98 1/4
No. 6	94 3/4	91
Feed	90 3/4	91
No. 1 rejected seeds	105 3/4	105
No. 2 rejected seeds	103 3/4	107
No. 3 rejected seeds	101 3/4	102
No. 1 tough	110 3/4	111 3/4
No. 2 tough	107 3/4	108 3/4
No. 3 tough	105 3/4	106 3/4
No. 1 smutty	106 3/4	107
No. 2 smutty	104 3/4	105
No. 3 smutty	98 3/4	99 3/4
Oats		
No. 2 C. W.	44 1/2	45 1/2
No. 3 C. W.	43 1/2	43 1/2
EX. 1 feed	43 1/2	43 1/2
No. 4 feed	43 1/2	43 1/2
No. 2 feed	42 1/2	41 1/2
Barley		
No. 3	74	74
No. 4	70	70
Rejected	64 1/4	64
Feed	64 1/4	64
Flax		
No. 1 N. W. C.	174 1/4	175
No. 2 C. W.	171 1/4	172

FORENINGSVÄRLDEN.

Norden har som bekant samman-
tråde å vanlig plats, Scott Memorial
Hall, onsdagen d. 19 ds. Vid detta till-
fälle har programkomittén arrangerat
ett samkvämt för medlemmarna. Efter
mötet blir tillfälle att vinna af-
skilliga priser för de som å knepiga
at spela whist. Ätven kommer för-
friskningar af allehanda slag att ser-
veras. Alltså är det att hoppas, att
många af Nordens medlemmar infin-
ner sig vid nämnda sammantråde. Låt
icke det grona gräset och kvälls-
menaderna afhålla eder från att del-
taga i eder egen förenings angelägen-
heter, häst som just vid detta tillfälle
viktiga förhandlingar föreligga. Kom
i tid, så att mötet kan börja precis kl.
8 (City time). Omedelbart efter mö-

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE

Direkt
Ångbåts-
förbindelse
mellan
Skandinavien
och Amerika.

Pris New York — från Norda-
20 Juli HELGIG OLAV 1 Juli
26 Juli FREDRIK VIII (N) 8 Juli
3 Aug. UNITED STATES 15 Juli
17 Aug. OSCAR II 29 Juli
31 Aug. HELGIG OLAV 12 Aug.
4 Sept. FREDRIK VIII (N) 19 Aug.
14 Sept. UNITED STATES 28 Aug.
28 Sept. HELGIG OLAV 9 Sept.
12 Okt. OSCAR II 22 Sept.
18 Okt. FREDRIK VIII (N) 30 Sept.
26 Okt. UNITED STATES 7 Okt.
30 Nov. OSCAR II 21 Okt.
23 Nov. HELGIG OLAV 4 Nov.
5 Dec. FREDRIK VIII (N) 16 Nov.
9 Dec. UNITED STATES 20 Nov.
28 Dec. OSCAR II 9 Dec.

Biljetter utställas till dagens lägsta priser.
Lokal-Agenter i alla städer.

A. E. JOHNSON & Co., Inc.
236 Nicollet Avenue, Minneapolis.
117 No. Dearborn St., Chicago, Ill.

P. M. DAHL S/S AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg.

Den Norska Amerika Linien

Turista från New York:
"BERGENSFJORD" Aug. 5
"KRISTIANIAFJORD" Aug. 26
"BERGENSFJORD" Sept. 16
"KRISTIANIAFJORD" Okt. 7
"BERGENSFJORD" Okt. 28
"KRISTIANIAFJORD" Nov. 18
"BERGENSFJORD" Dec. 9

Våra Exkursioner afgår från Winnipeg
3 dagar tidigare, via Baltimore & Ohio
järnväg från Chicago, med stop-over
i Washington, D. C. förutan extra bil-
jettpris.

Många passagerare ha allareden be-
skårat platserna med JULEKKUR-
SIONEN den 6de December.

BILJETTER FRÅN SVERIGE utgår
dell till hvilken som helst station i
Amerika eller Canada. Besök nrma-
ste lokalagent, eller skriv till

HOBE & CO., G.N.W.A.
123 So. Third St., Minneapolis, Minn.
— eller —
P. M. DAHL S/S AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Skandia Hotel
och
SVENSKA CAFEET,
413 Logan Avenue,
Winnipeg, Man.

Kom ihåg "SKANDIA" är det
enda verkligt skandinaviska ho-
tellet i Winnipeg. Glöm nu icke
att skrifa ned adressen, så ni
kan finna den.